

ACADEMIC EXCHANGE AGREEMENT
BETWEEN
THE UNIVERSITY OF SOUTH BOHEMIA IN CESKE BUDEJOVICE, FACULTY OF
FISHERIES AND PROTECTION OF WATERS, CZECH REPUBLIC
AND
THE FACULTY OF FISHERIES SCIENCES AT HOKKAIDO UNIVERSITY, JAPAN

The University of South Bohemia in Ceske Budejovice, Faculty of Fisheries and Protection of Waters, Czech Republic and the Faculty of Fisheries Sciences (which, in this agreement, also represents the Graduate School of Fisheries Sciences and the School of Fisheries Sciences) at Hokkaido University, Japan, hereby conclude an agreement to promote educational and academic exchange and cooperation.

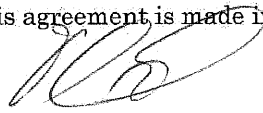
1. Both Faculties will make an effort to promote and develop cooperation in the following activities, based on the principles of equality and reciprocity.

- (1) Exchange of faculty members and research fellows.
- (2) Exchange of students.
- (3) Exchange of academic materials, publications and information, and
- (4) Conducting joint research projects and organizing symposia.

2. In order to carry out the above-mentioned activities, a memorandum will be exchanged after mutual consultation between both Faculties. Neither institution will assume any financial responsibilities by this agreement.

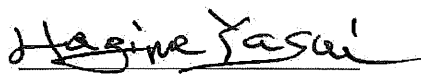
3. The agreement shall come into effect on the date the agreement is signed and shall be valid for five years. The validity of the agreement may be extended after mutual consultation.

4. This agreement is made in triplicate in English.



Prof. Dipl.-Ing. Otomar Linhart, DSc.
Dean
University of South Bohemia in Ceske Budejovice
Faculty of Fisheries and Protection of Waters
Czech Republic

Date: June29,2015



Prof. Hajime Yasui, Ph.D.
Dean
Faculty of Fisheries Sciences
Graduate School of Fisheries Sciences
School of Fisheries Sciences
Hokkaido University, Japan

Date: June29,2015

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ON STUDENT EXCHANGE
BETWEEN
THE UNIVERSITY OF SOUTH BOHEMIA IN CESKE BUDEJOVICE, FACULTY OF
FISHERIES AND PROTECTION OF WATERS, CZECH REPUBLIC
AND
THE FACULTY OF FISHERIES SCIENCES AT HOKKAIDO UNIVERSITY, JAPAN**

Under the Academic Exchange Agreement concluded on June 29, 2015 between the University of South Bohemia in Ceske Budejovice, Faculty of Fisheries and Protection of Waters, Czech Republic and the Faculty of Fisheries Sciences (which, in this memorandum, also represents the Graduate School of Fisheries Sciences and the School of Fisheries Sciences) at Hokkaido University, Japan, both parties agreed to implement the exchange of students as follows.

1. Students participating in the exchange program during the term of this memorandum will be selected initially by the home faculty, and the host faculty will make final admission decisions in each case. Applications each year must meet the deadlines designated by each faculty.
2. Each faculty will enroll no more than two exchange students each year. The actual number of students that will participate in the exchange will be determined each year by mutual consultation in advance.
3. The period of enrollment at the host faculty will not exceed one year as a general rule.
4. The host faculty will waive fees for entrance examinations, admission, and tuition for the exchange students.
5. Travel expenses, living cost and other necessary expenses incurred by the exchange students will be the responsibility of the individual students or their sponsors. This does not preclude the application of scholarships from independent institutions to cover such expenses. Students will be required to purchase health insurance as determined by the host faculty.
6. The field of study for each student will be such that the host faculty can appoint a qualified advisor and provide appropriate courses of study.
7. To successfully carry out the study abroad, each student shall possess the level of language

ability requested by the host faculty to complete the appropriate course of study.

8. Participating students will continue as candidates for degrees at their home university and will not be candidates for degrees at the host university.

9. Each faculty agrees to provide to the other documentation of course work completed by the students and appropriate academic information on their performance.

10. The host faculty will assist the students in finding adequate housing on or near its campus.



Prof. Dipl.-Ing. Otomar Linhart, DSc.

Dean

The University of South Bohemia in Ceske Budejovice

Faculty of Fisheries and Protection of Waters

Czech Republic

Date: June 29, 2015



Prof. Hajime Yasui, Ph.D.

Dean

Faculty of Fisheries Sciences

Graduate School of Fisheries Sciences

School of Fisheries Sciences

Hokkaido University, Japan

Date: June 29, 2015